

中共願和平解決台灣問題

不願對美開戰蹂躪大陸 一日失敗勢將全局動搖

【中央社倫敦七日電】據此間消息，中共對台問題之態度，已趨於和平解決。中共方面表示，願以和平方式解決台灣問題，並願與美國政府進行談判。中共方面並表示，不願對美國開戰，且一日失敗，勢將全局動搖。中共方面並表示，願以和平方式解決台灣問題，並願與美國政府進行談判。中共方面並表示，不願對美國開戰，且一日失敗，勢將全局動搖。

蘇聯向美嚴重抗議 指美無故擊落蘇機

【中央社莫斯科七日電】蘇聯政府今日向美國政府提出嚴重抗議，指責美國無故擊落蘇聯飛機。蘇聯方面表示，美國政府之行為，嚴重損害蘇聯之領空主權，並對蘇聯之安全構成威脅。蘇聯方面並表示，將採取必要措施，以維護其領空之安全。

台方批評英美政策 影響遠東民主士氣

【中央社台北七日電】台灣方面今日批評英美政策，指責其對台問題之處理，嚴重影響遠東之民主士氣。台灣方面表示，英美兩國之政策，未能充分考慮台灣之利益，且對台灣之安全構成威脅。台灣方面並表示，將採取必要措施，以維護其利益之安全。



國府出席聯大代表團

美機並未濫炸朝鮮 共黨宣傳難掩侵略

【中央社華盛頓七日電】美國政府今日發表聲明，指責共產黨宣傳，指責美機並未濫炸朝鮮。美國方面表示，美機之行動，係為維護朝鮮之安全，且係在聯合國之授權下進行。美國方面並表示，將繼續採取必要措施，以維護朝鮮之安全。

蘇再使用否決權 否決韓戰局勢化

【中央社莫斯科七日電】蘇聯政府今日在聯合國大會上，再次使用否決權，否決有關韓戰局勢化之決議。蘇聯方面表示，該決議嚴重損害蘇聯之利益，且對韓戰局勢之發展構成威脅。蘇聯方面並表示，將繼續採取必要措施，以維護其利益之安全。

美仍企圖 安撫中共

【中央社華盛頓七日電】美國政府今日表示，仍企圖安撫中共，以解決台灣問題。美國方面表示，將繼續與中共進行談判，並願以和平方式解決台灣問題。美國方面並表示，將採取必要措施，以維護其利益之安全。

西藏問題 仍未解決

【中央社倫敦七日電】據此間消息，西藏問題仍未解決。各方表示，西藏問題之解決，需要各方之共同努力，且需要時間。各方並表示，將繼續採取必要措施，以解決西藏問題。

南斯拉夫對韓 保持嚴格中立

【中央社貝爾格勒七日電】南斯拉夫政府今日表示，將保持嚴格中立，不介入韓戰。南斯拉夫方面表示，將繼續採取必要措施，以維護其利益之安全。

國府出席聯大代表團 今晨飛馬尼刺

【中央社台北七日電】國府出席聯合國大會代表團，今日晨間飛往馬尼刺。代表團成員表示，將繼續與各方進行談判，並願以和平方式解決台灣問題。代表團方面並表示，將採取必要措施，以維護其利益之安全。

美機並未濫炸朝鮮 共黨宣傳難掩侵略

【中央社華盛頓七日電】美國政府今日發表聲明，指責共產黨宣傳，指責美機並未濫炸朝鮮。美國方面表示，美機之行動，係為維護朝鮮之安全，且係在聯合國之授權下進行。美國方面並表示，將繼續採取必要措施，以維護朝鮮之安全。

蘇再使用否決權 否決韓戰局勢化

【中央社莫斯科七日電】蘇聯政府今日在聯合國大會上，再次使用否決權，否決有關韓戰局勢化之決議。蘇聯方面表示，該決議嚴重損害蘇聯之利益，且對韓戰局勢之發展構成威脅。蘇聯方面並表示，將繼續採取必要措施，以維護其利益之安全。

美仍企圖 安撫中共

【中央社華盛頓七日電】美國政府今日表示，仍企圖安撫中共，以解決台灣問題。美國方面表示，將繼續與中共進行談判，並願以和平方式解決台灣問題。美國方面並表示，將採取必要措施，以維護其利益之安全。

西藏問題 仍未解決

【中央社倫敦七日電】據此間消息，西藏問題仍未解決。各方表示，西藏問題之解決，需要各方之共同努力，且需要時間。各方並表示，將繼續採取必要措施，以解決西藏問題。

南斯拉夫對韓 保持嚴格中立

【中央社貝爾格勒七日電】南斯拉夫政府今日表示，將保持嚴格中立，不介入韓戰。南斯拉夫方面表示，將繼續採取必要措施，以維護其利益之安全。

環球電療院

本院設有各種電療設備，專治各種疑難雜症。地址：九龍彌敦道五十七號。電話：九八八八。

鮮橙汁

好最汁橙鮮。益增感情。家庭歡聚。請飲鮮橙汁。

安樂汽水

好最汁橙鮮。益增感情。家庭歡聚。請飲安樂汽水。

華僑日報

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。地址：香港德輔道中。

本港新聞

當局加強各項措施

嚴禁汽油輸出

水上用汽油由海軍部管理

【本報訊】政府為加強汽油之管制，並防止汽油之非法輸出，特頒布嚴禁汽油輸出之新措施。凡在港內之船舶，其船上所用之汽油，必須由海軍部發給執照，方可使用。此項措施，係根據一九五九年之《汽油管制條例》而制定。政府表示，此項措施之實施，將有助於減少汽油之非法輸出，並確保港內之汽油供應穩定。此外，政府亦將加強對港內各船隻之巡邏，以確保各項措施之有效執行。



(攝源金德者報本)

場車停像銅遷拆入對頭碼頭后皇中道諾子

【本報訊】諾子中道後碼頭對面之銅像車場，現正進行拆卸及遷移工程。據悉，該車場之銅像車場，原係由某公司所擁有，現因該公司之業務需要，決定將該車場拆卸，並遷移至他處。目前，該車場之拆卸工作正由有關部門負責進行，預計將於近期內完成。此外，該車場之銅像車場，亦將遷移至他處，以確保該車場之安全及穩定。

工團聯合總會

紀念二週年

【本報訊】工團聯合總會為紀念其成立二週年，特於昨日舉行代表大會。會中，代表們一致通過，將繼續努力，為勞工權益之保障而奮鬥。此外，代表們亦討論了有關勞工福利及勞工教育之問題，並達成多項決議。大會最後，代表們並通過了有關紀念二週年之決議案，並決定將該決議案呈交有關部門，以資參考。

華會問案之三

民主代議制度

【本報訊】華會問案之三，民主代議制度。此項制度，係指由人民選出代表，代表人民行使權力之制度。此項制度之實施，將有助於保障人民之民主權利，並促進社會之穩定與發展。華會問案之三，將繼續關注此項制度之實施情況，並為人民提供有關此項制度之資訊。

在前進中的澳門鏡湖醫院

【本報訊】澳門鏡湖醫院，現正處於前進之中。該醫院之建設，自一九五九年開始，至今已歷多年。目前，該醫院之各項設施，均已基本就緒，並將於近期內正式啟用。此外，該醫院之醫療設備，亦將不斷完善，以確保為廣大市民提供高質量的醫療服務。

金融業收縮信用後

業內銀根極見鬆弛

【本報訊】金融業收縮信用後，業內銀根極見鬆弛。此項情況，係由於金融業之信用收縮，導致市場上之資金供應不足，進而引發銀根鬆弛之現象。金融業表示，將採取措施，以緩解銀根鬆弛之情況，並確保市場上之資金供應穩定。此外，金融業亦將加強對市場上之資金流動之監控，以確保各項措施之有效執行。

對十萬以上存款戶利息特別減低

【本報訊】對十萬以上存款戶利息特別減低。此項措施，係由有關部門制定，旨在鼓勵存款戶將資金存入銀行，以支持金融業之發展。根據此項措施，存款戶之存款金額在十萬元以上者，其存款利息將特別減低。此項措施之實施，將有助於增加銀行之存款，並促進金融業之穩定發展。

大量運到

【本報訊】大量運到。此項消息，係指某種貨物之大量運到，將有助於滿足市場上之需求。據悉，該貨物之運到，係由某公司負責，預計將於近期內運抵香港。此項消息之傳出，將引起市場上之關注，並可能導致該貨物之價格波動。

外匯匯價

【本報訊】外匯匯價。此項消息，係指外匯匯價之變動情況。根據最新數據顯示，外匯匯價呈現波動之趨勢，這將對市場上之經濟活動產生一定影響。有關部門表示，將密切關注外匯匯價之變動情況，並採取措施，以穩定外匯匯價。

粉嶺聯和墟將建成

【本報訊】粉嶺聯和墟將建成。此項消息，係指粉嶺聯和墟之建設工作，目前已接近尾聲。據悉，該墟之各項設施，均已基本就緒，並將於近期內正式啟用。此外，該墟之環境衛生，亦將不斷改善，以確保為市民提供一個舒適、便利之購物環境。

佈道大會

【本報訊】佈道大會。此項活動，係由某教會主辦，旨在向市民宣傳基督教之教義，並促進社會之和諧與穩定。據悉，該大會將於近期內舉行，屆時將有眾多信徒參加。此外，大會亦將邀請多位知名人士，就社會問題發表看法，以引起社會之關注。

失蹤子斃命

【本報訊】失蹤子斃命。此項消息，係指一名失蹤多年之男子，近日在澳門被發現，並證實已斃命。據悉，該男子之失蹤，係由於其與家人失去聯繫所致。目前，有關部門正對該男子之死因進行調查，並已通知其家人前來處理後事。

母重傷

【本報訊】母重傷。此項消息，係指一名婦女，近日在澳門被發現，並證實已重傷。據悉，該婦女之受傷，係由於其與家人發生爭執所致。目前，有關部門正對該婦女之傷情進行調查，並已通知其家人前來處理後事。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

牌照局通告

【本報訊】牌照局通告。此項通告，係由牌照局發出，旨在向市民宣傳有關牌照申請之程序及規定。根據此項通告，市民在申請牌照時，應提供真實之資料，並遵守有關規定。此外，牌照局亦將加強對牌照申請之審核，以確保牌照之發放公平、公正。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。此項公佈，係由香港政府發出，旨在向市民宣傳有關政府之政策及措施。根據此項公佈，政府將採取一系列措施，以促進經濟之發展，並改善民生。此外，政府亦將加強對社會之監管，以確保各項政策之有效執行。

香港教育司署佈告

【本報訊】香港教育司署佈告。此項佈告，係由香港教育司署發出，旨在向市民宣傳有關教育之政策及措施。根據此項佈告，市民應加強對子女之教育，並確保其接受高質量之教育。此外，教育司署亦將加強對學校之監管，以確保教學質量之穩定。

金融業收縮信用後 業內銀根極見鬆弛

某銀行感資金無適當投資場合 對十萬以上存戶利息特別減低

【本報訊】金融業收縮信用後，業內銀根極見鬆弛。某銀行感資金無適當投資場合，對十萬以上存戶利息特別減低。據悉，該行因受金融收縮影響，資金運用極為困難，故決定對大額存款戶之利率予以調整，以資周轉。此舉引起市場對金融局勢之關注。

新金訂盤威督人心 K金牛皮淡順

去息一角一收市二九二九

【本報訊】新金訂盤威督人心，K金牛皮淡順。去息一角一收市二九二九。市場對新金之反應極為熱烈，而K金及牛皮之價格則趨於平穩。

奧捷白報紙報價 每噸漲至七五磅

【本報訊】奧捷白報紙報價，每噸漲至七五磅。由於原料上漲及運費增加，該廠決定調高售價。

星洲膠價 繼續振挺

【本報訊】星洲膠價繼續振挺。受國際市場影響，本地膠價近期表現強勁。

股市又翻旺 買家壓價力退縮

【本報訊】股市又翻旺，買家壓價力退縮。今日市場交投活躍，多頭氣氛濃厚。

豆市東北 堅挺三價

【本報訊】豆市東北，堅挺三價。受天氣影響，東北大豆產量減少，價格堅挺。

車胎貨底日見疏薄 貨家堅拒少成交

【本報訊】車胎貨底日見疏薄，貨家堅拒少成交。由於庫存減少，貨家對成交量持謹慎態度。

各地金融物價 匯率貼水

| 項目 | 價格/匯率 |
|--------|---------|
| 美金 | 1:20.00 |
| 港幣 | 1:1.00 |
| 新加坡幣 | 1:1.00 |
| 暹羅幣 | 1:1.00 |
| 菲律賓幣 | 1:1.00 |
| 荷屬東印度幣 | 1:1.00 |
| 爪哇盾 | 1:1.00 |
| 暹羅盾 | 1:1.00 |
| 菲律賓比索 | 1:1.00 |
| 荷盾 | 1:1.00 |

工業原料 市勢繁榮

【本報訊】工業原料市勢繁榮。受經濟復甦影響，工業原料需求量大增，價格上漲。

市勢繁榮 烏烟仍見俏

【本報訊】市勢繁榮，烏烟仍見俏。市場交易活躍，烏烟銷路良好。

華南當局便利商 准隨時申請外匯

【本報訊】華南當局便利商，准隨時申請外匯。此舉旨在促進貿易，便利商人資金調度。

包麻綠新度印 抵港

【本報訊】包麻綠新度印抵港。該批貨物品質優良，價格公道。

金銀 九月七日

| 項目 | 價格 |
|----|---------|
| 金條 | 1200.00 |
| 銀條 | 800.00 |
| 金幣 | 1100.00 |
| 銀幣 | 750.00 |

外匯 九月七日

| 項目 | 匯率 |
|------|-------|
| 美金 | 20.00 |
| 港幣 | 1.00 |
| 新加坡幣 | 1.00 |

物價 九月七日

| 項目 | 價格 |
|----|------|
| 大米 | 1.50 |
| 麵粉 | 1.20 |
| 食油 | 2.00 |
| 食糖 | 1.80 |
| 食鹽 | 0.50 |

天主教堂 拍賣

【本報訊】天主教堂拍賣。拍賣品包括教堂建築及內部設施。

孔祥熙 拍賣

【本報訊】孔祥熙拍賣。拍賣品包括私人物品及收藏品。

風傷 拒抗



油肝魚寶利大華

華大寶利大魚肝油
美味可口毫無腥膻
功能強身益體暖胃
精力充沛咳嗽傷風
或支氣管炎最宜服
之以增強體力促進
健康

總代理 德隆洋行
分行 電話三二一五

威士打



型新年本

Westinghouse
雪櫃

歡迎參觀
或電詢
行洋電惠德經理總
二六八二二路樓下天中街列

小兒咬緊牙關



二友藥製牙膏
二友藥製牙粉
二友藥製牙膏

傳播事實 同時播音



FILMOSOUND

十六種有聲放映機
三種新出品
1. SINGLE CASE (附六寸攝影器)
2. NEW MODERN (附八寸或十寸攝影器)
3. AUDIUM (附廿五瓦動力播音器)

間時業營 觀參迎歡

旁店酒大港香 司公機影模林菲 樓四行北
三五一二三：話電 號九十至七十中道大

孔祥熙 拍賣

拍賣品包括：孔祥熙私人物品、收藏品等。

體育

公開水運次日預賽

張乾文又創新紀錄

馮凝姿壓倒梁愛梅

【本報訊】公開水運會昨日（四）日，在沙田體育館舉行，預賽結果如下：

第一項：一百公尺自由式，張乾文（中）以一分零二秒創紀錄，馮凝姿（中）以一分零七秒壓倒梁愛梅（中）。

第二項：二百公尺自由式，張乾文（中）以二分零七秒創紀錄，馮凝姿（中）以二分一十二秒壓倒梁愛梅（中）。

第三項：四百公尺自由式，張乾文（中）以四分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以四分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

第四項：八百公尺自由式，張乾文（中）以八分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以八分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

第五項：一千五百公尺自由式，張乾文（中）以十五分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以十五分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

第六項：三千公尺自由式，張乾文（中）以三十分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以三十分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

第七項：五千公尺自由式，張乾文（中）以五十分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以五十分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

第八項：一萬公尺自由式，張乾文（中）以一小時零一分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以一小時零一分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

第九項：一萬五千公尺自由式，張乾文（中）以一小時零一分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以一小時零一分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

第十項：二萬公尺自由式，張乾文（中）以一小時零一分一十二秒創紀錄，馮凝姿（中）以一小時零一分一十七秒壓倒梁愛梅（中）。

政府華員會 下月舉行水運

競賽項目廿二項各界均可參加

【本報訊】政府華員會為推廣體育運動，特於下月（十月）舉行水運會，競賽項目共計二十二項，各界人士均可參加。該會主席表示，此次水運會之舉辦，旨在增進華員間之友誼，並推廣體育運動，以強身健體。競賽項目包括：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式、三千公尺自由式、五千公尺自由式、一萬公尺自由式、一萬五千公尺自由式、二萬公尺自由式、一百公尺仰式、二百公尺仰式、四百公尺仰式、八百公尺仰式、一千五百公尺仰式、三千公尺仰式、五千公尺仰式、一萬公尺仰式、一萬五千公尺仰式、二萬公尺仰式、一百公尺蝶式、二百公尺蝶式、四百公尺蝶式、八百公尺蝶式、一千五百公尺蝶式、三千公尺蝶式、五千公尺蝶式、一萬公尺蝶式、一萬五千公尺蝶式、二萬公尺蝶式。

明戰馬華隊

第六戰一三三戰馬華隊

【本報訊】馬華體育會將於明日（五）日舉行第六場比賽，由馬華隊對陣三三隊。馬華隊在過去五場比賽中，表現優異，共取得三勝二負之成績。三三隊則表現平平，取得一勝三負之成績。此次比賽，馬華隊將派出主力球員，爭取取得勝利。比賽將於下午二時在沙田體育館舉行。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



逆水浮屍

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

環境不許結合

也可做朋友

對陳勵明君的糾正

（本報記者）

娛樂

「聖女歌聲」

女角絲絲絲絲

蘭格利加角主女男

曼李娜寶與

CRISIS

烽火城

美高梅本年度巨製

「友誼」

HOUSE BY THE RIVER

逆水浮屍

「蝴蝶夢」姊妹作

利舞台今放映

春情熱舞

連場跳舞驚破避暑勝地

夏遊仕女拾海灘改觀電影

北列梁山

萬里長城

石城

火燒紅蓮寺

SOUTH SEA SINNER

蕩婦珊瑚

新蕩婦珊瑚溫特

一舉成名大膽作

天陽艷

手攜度再后旦王伶

半日英羅新馬

易水悲歌

武講文講情劇

聲門唱門信佬

高陞戲園

連場連起即

演首三一晚

女線紅

社劇方東新

優學林

梁醒波

大欽差

名兩公不

巨改名世譚

妻之雲祥王

續今狂昨

演晚滿晚

狂卿為我

影電映改場日日今

中映兩及半點二十場日每

戲慶

黃徐小歐李衛白

千人金漢海明龍

隆四今

重場天

座定速請

安平后皇

放開氣冷

放開氣冷

東樂

今天最後四場

七時四九時半

獻四映場

開始天

片巨會社情奇殺謀罪犯理心品出新最司公球環

次首東遠獲榮

美高梅最新發

明星梅娜萊

珠光寶氣

演十人銀

演十人銀

情深一往

情深一往

情深一往

珊珊婦蕩

人鈴繫是豈婦蕩

使花護為願生醫

城火烽

焰火名血

城燒街戰

烽火城

巨潮適一代大動反

片流應部的時盪映

戰血浴島璣琉

巨戰紀打公共

片錄錄公同映映期下

South Sea Sinner

聞新事戰國韓近最加附場每

聞新事戰國韓近最加附場每

勝利

今天第二天放映

三男三女
三個女角
三個男角
更無片與齊
勝遠張緊
堂天黑熱
過超開熱
白月蕭

片拍司公大
勢頭威頭
聲名揚在志
本成計不

李 我 嬌 潮

耗資十萬港圓金牌巨製

一九五〇年度冠軍粵片

莫康時 導演
容瑞張：製監
容瑞：片製

好的資部他生天
的演過說空
影大員去：小
片，最作一說
。製佳品，潮
作，中，我
最耗一先

誠志周
命如錢飾
清月李
卿四飾
卿淑梁
姑三飾
南華部全
演拍星紅

光明戲院

後最日即座滿天昨
片大偉世精細製演映映映映
演主：徐坤周、帆楚吳

鴛鴦劫

肺感 總亨 海山 共生
肺動 綿鮑 誓盟 天映
筒花萬海人二天映

泰國

百老匯
即日四場
期日十
二點場
二點場
四點場
六點場

寶月宮

全部新印本百看不厭

地藤油
價座加不 場一套兩 樂娛料雙
梅映映 下艷鍾王齊
映映映 集上無與宣
演主 珠明衛 妹妹妹 會師馬新
正十正七點三刻點十時 開提注
點點點 正一二間 映前意
流風窮劇喜趣諧笑狂映映映映映

自己受了嫌疑

結義兄弟訂婚

（答）
（一）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（二）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（三）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（四）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（五）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（六）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（七）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

環境不許結合

也可做朋友

對陳勵明君的糾正

（答）
（一）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（二）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（三）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（四）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（五）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

（六）你現在年紀還輕，結義兄弟太早，所以不許你們結婚，也許你將來會後悔的。但如果你不結，你將來會後悔的。所以，我建议你，現在就結。這樣，你將來就不會後悔了。

河北

場四日即映祇

下台祝伯梁
集上英與山

來歸劫萬

聲歌女聖

兒孤兩蠍蛇

好世界

人海萬花筒

少林七俠

娛樂

「聖女歌聲」

女線社

女線社

女線社

女線社

女線社

女線社

女線社

